

## Polski

### **Instrukcja obsługi dla gwizdka sędziowskiego, kartek sędziowskich i chorągiewek sędziowskich**

#### **Wskazówki dotyczące użytkowania:**

- Przed użyciem zapoznaj się z niniejszą instrukcją.
- Gwizdek służy do sygnalizacji decyzji sędziego podczas meczu.
- Kartki sędziowskie służą do udzielania ostrzeżeń (żółte i czerwone kartki).
- Chorągiewki sędziowskie pełnią funkcję pomocniczą przy sygnalizowaniu decyzji, np. podczas rzutów rożnych lub przy sytuacjach spalonego.
- Przed rozpoczęciem meczu upewnij się, że wszystkie elementy są kompletne i w dobrym stanie.

#### **Wskazówki dotyczące pielęgnacji:**

- Regularnie czyść gwizdek, kartki i chorągiewki z kurzu oraz zabrudzeń.
- Przechowuj je w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego działania wysokich temperatur i promieni słonecznych.
- Przed każdym meczem sprawdź stan techniczny wszystkich elementów.

#### **Wskazówki dotyczące utylizacji:**

- Po zakończeniu użytkowania przechowuj produkt w oryginalnym opakowaniu lub w bezpiecznym miejscu.
- W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z producentem w celu naprawy lub właściwej utylizacji.
- Produkt podlega recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

---

## English:

### **User Manual for Referee Whistle, Referee Cards, and Referee Flags**

#### **Usage Instructions:**

- Read this manual carefully before use.
- The whistle is used to signal the referee's decisions during a match.
- Referee cards are used to caution players (yellow and red cards).
- Referee flags serve as an aid to indicate decisions, for example during corner kicks or offside situations.
- Before the match, ensure all components are present and in good condition.

#### **Maintenance Instructions:**

- Regularly clean the whistle, cards, and flags to remove dust and dirt.

- Store them in a dry place and avoid exposure to high temperatures and direct sunlight.
- Check the condition of the whistle and the secure attachment of all parts before each game.

#### **Disposal Instructions:**

- After use, store the product in its original packaging or in a safe place.
- In case of damage, contact the manufacturer for repair or proper disposal.
- The product can be recycled in accordance with local regulations.

---

#### **Čeština:**

#### **Uživatelský návod pro rozhodčí píšťalku, rozhodčí karty a rozhodčí vlajky**

#### **Pokyny pro použití:**

- Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.
- Píšťalka slouží ke signalizaci rozhodnutí rozhodčího během zápasu.
- Rozhodčí karty se používají k udělování žlutých a červených karet hráčům.
- Rozhodčí vlajky pomáhají při signalizaci rozhodnutí, např. při rohových kopů nebo ofsaydových situacích.
- Před zápasem se ujistěte, že máte všechny součásti a že jsou v dobrém stavu.

#### **Pokyny pro údržbu:**

- Pravidelně čistěte píšťalku, karty a vlajky od prachu a nečistot.
- Uchovávejte je na suchém místě a vyhýbejte se vysokým teplotám a přímému slunečnímu záření.
- Před každým zápasem zkонтrolujte stav píšťalky a upevnění všech částí.

#### **Pokyny pro likvidaci:**

- Po použití uchovávejte výrobek v původním obalu nebo na bezpečném místě.
- V případě poškození kontaktujte výrobce kvůli opravě nebo řádné likvidaci.
- Výrobek lze recyklovat dle místních předpisů.

---

#### **Slovenčina:**

#### **Návod na použitie pre rozhodcovskú píšťalku, rozhodcovské karty a rozhodcovské vlajky**

#### **Pokyny pre použitie:**

- Pred použitím si dôkladne prečítajte tento návod.
- Píšťalka slúži na signalizáciu rozhodnutí rozhodcu počas zápasu.
- Rozhodcovské karty sa používajú na udelenie žltých a červených kariet hráčom.

- Rozhodcovské vlajky slúžia ako pomoc pri signalizovaní rozhodnutí, napríklad pri rohových kopoch alebo ofsajdových situáciach.
- Pred zápasom sa uistite, že máte všetky komponenty a že sú v dobrom stave.

#### **Pokyny pre údržbu:**

- Pravidelne čistite píšťalku, karty a vlajky od prachu a nečistôt.
- Uchovávajte ich na suchom mieste a vyhýbajte sa vysokým teplotám a priamemu slnečnému žiareniu.
- Pred každým zápasom skontrolujte stav píšťalky a upevnenie všetkých súčastií.

#### **Pokyny pre likvidáciu:**

- Po ukončení používania uložte výrobok v originálnom obale alebo na bezpečnom mieste.
  - V prípade poškodenia kontaktujte výrobcu kvôli oprave alebo likvidácii.
  - Výrobok je možné recyklovať podľa miestnych predpisov.
- 

#### **Deutsch:**

#### **Bedienungsanleitung für Schiedsrichterpfeife, Schiedsrichterkarten und Schiedsrichterflaggen**

#### **Anwendungshinweise:**

- Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Die Pfeife wird verwendet, um die Entscheidungen des Schiedsrichters während des Spiels zu signalisieren.
- Die Karten werden genutzt, um Spielern (gelbe und rote Karten) eine Verwarnung zu erteilen.
- Die Flaggen dienen als Hilfsmittel, um Entscheidungen anzuzeigen, z. B. bei Eckstößen oder Abseits.
- Stellen Sie vor dem Spiel sicher, dass alle Bestandteile vorhanden und in gutem Zustand sind.

#### **Pflegehinweise:**

- Reinigen Sie Pfeife, Karten und Flaggen regelmäßig von Staub und Schmutz.
- Lagern Sie diese an einem trockenen Ort und vermeiden Sie hohe Temperaturen sowie direkte Sonneneinstrahlung.
- Überprüfen Sie vor jedem Spiel den Zustand der Pfeife und die Befestigung aller Teile.

#### **Entsorgungshinweise:**

- Nach Gebrauch lagern Sie das Produkt in der Originalverpackung oder an einem sicheren Ort.

- Bei Beschädigungen kontaktieren Sie den Hersteller zur Reparatur oder ordnungsgemäßen Entsorgung.
  - Das Produkt kann gemäß den lokalen Vorschriften recycelt werden.
- 

#### Українська:

**Керівництво користувача для суддівського свистка, суддівських карт та суддівських прапорців**

#### Інструкції щодо використання:

- Перед використанням уважно прочитайте це керівництво.
- Свисток використовується для сигналізації рішень судді під час матчу.
- Суддівські картки використовуються для попередження гравців (жовті та червоні картки).
- Суддівські прапорці слугують допоміжним засобом для сигналізації рішень, наприклад, при кутових ударах або в ситуаціях офсайду.
- Перед матчем переконайтесь, що всі елементи наявні та знаходяться в хорошому стані.

#### Інструкції щодо догляду:

- Регулярно очищуйте свисток, картки та прапорці від пилу та бруду.
- Зберігайте їх у сухому місці, уникайте високих температур і прямого сонячного світла.
- Перед кожним матчем перевіряйте стан свистка та надійність кріплень.

#### Інструкції щодо утилізації:

- Після використання зберігайте виріб в оригінальній упаковці або в безпечному місці.
  - У разі пошкодження зверніться до виробника для ремонту або належної утилізації.
  - Виріб можна переробити згідно з місцевими правилами.
- 

#### Română:

**Manual de utilizare pentru fluierul de arbitru, cartonașele și steagurile de arbitru**

#### Instructiuni de utilizare:

- Înainte de utilizare, citiți cu atenție acest manual.
- Fluierul este folosit pentru a semnaliza deciziile arbitrului în timpul meciului.
- Cartonașele sunt utilizate pentru a avertiza jucătorii (cartonaș galben și roșu).
- Steagurile servesc ca ajutor vizual pentru semnalizarea deciziilor, de exemplu la loviturile de colț sau în situații de offside.

- Asigurați-vă că toate componentele sunt prezente și în stare bună înainte de meci.

#### **Instructiuni de întreținere:**

- Curătați regulat fluierul, cartonașele și steagurile de praf și murdărie.
- Depozitați-le într-un loc uscat, ferit de temperaturi ridicate și expunere directă la soare.
- Verificați starea fluierului și a tuturor componentelor înainte de fiecare meci.

#### **Instructiuni de eliminare:**

- După utilizare, păstrați produsul în ambalajul original sau într-un loc sigur.
- În caz de deteriorare, contactați producătorul pentru reparații sau eliminare corespunzătoare.
- Produsul poate fi reciclat conform reglementărilor locale.

---

#### **Magyar:**

#### **Használati útmutató a bíró sípához, bíró kártyákhoz és bíró zászlókhöz**

#### **Használati utasítások:**

- Használat előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót.
- A síp a mérkőzés során a bíró döntéseinek jelzésére szolgál.
- A bíró kártyákat a játékosok figyelmeztetésére (sárga és piros kártya) használják.
- A bíró zászlók segítenek a döntések jelzésében, például szöglet vagy offside esetén.
- Mérkőzés előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e és jó állapotban van.

#### **Karbantartási utasítások:**

- Rendszeresen tisztítsa a sípot, kártyákat és zászlókat a portól és szennyeződésekkel.
- Tárolja őket száraz helyen, kerülje a magas hőmérsékletet és a közvetlen napsütést.
- minden mérkőzés előtt ellenőrizze a síp állapotát és az alkatrészek megfelelő rögzítését.

#### **Elbontási/újrahasznosítási utasítások:**

- Használat után tárolja a terméket az eredeti csomagolásban vagy egy biztonságos helyen.
- Sérülés esetén lépjen kapcsolatba a gyártóval a javítás vagy a megfelelő ártalmatlanítás érdekében.
- A termék a helyi előírásoknak megfelelően újrahasznosítható.

---

#### **Български:**

#### **Ръководство за потребителя за съдияшки свирка, съдияшки картони и съдияшки флагчета**

### Инструкции за използване:

- Преди употреба, моля, прочетете внимателно това ръководство.
- Свирката се използва за сигнализиране на решенията на съдията по време на мача.
- Картоните се използват за предупреждение на играчите (жълти и червени картони).
- Флагчета се използват като помощно средство за сигнализиране на решения, например при корнер или офсайд.
- Преди мача се уверете, че всички компоненти са налични и в добро състояние.

### Инструкции за поддръжка:

- Редовно почиствайте свирката, картоните и флагчета от прах и мръсотия.
- Съхранявайте ги на сухо място, далеч от високи температури и директна слънчева светлина.
- Преди всеки мач проверявайте състоянието на свирката и закрепването на всички части.

### Инструкции за изхвърляне:

- След употреба съхранявайте продукта в оригиналната опаковка или на сигурно място.
- При повреда, свържете се с производителя за ремонт или правилно изхвърляне.
- Продуктът може да бъде рециклиран според местните разпоредби.

---

### Ελληνικά:

Εγχειρίδιο Χρήσης για σφυρί διαιτητή, διαιτητικές κάρτες και διαιτητικές σημαίες

### Οδηγίες χρήσης:

- Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν από τη χρήση.
- Το σφυρί χρησιμοποιείται για την ένδειξη των αποφάσεων του διαιτητή κατά τη διάρκεια του αγώνα.
- Οι διαιτητικές κάρτες χρησιμοποιούνται για την επιβολή προειδοποιήσεων (κίτρινες και κόκκινες κάρτες).
- Οι διαιτητικές σημαίες λειτουργούν ως βοηθητικό εργαλείο για την ένδειξη αποφάσεων, π.χ. σε γωνιακές βολές ή για offside.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι παρόντα και σε καλή κατάσταση πριν από τον αγώνα.

### Οδηγίες συντήρησης:

- Καθαρίζετε τακτικά το σφυρί, τις κάρτες και τις σημαίες από τη σκόνη και τη βρωμιά.

- Αποθηκεύστε τα σε ξηρό μέρος, μακριά από υψηλές θερμοκρασίες και την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Ελέγχετε την κατάσταση του σφυριού και τη στερέωση όλων των εξαρτημάτων πριν από κάθε αγώνα.

#### Οδηγίες απόρριψης:

- Μετά τη χρήση, αποθηκεύστε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία ή σε ασφαλές μέρος.
- Σε περίπτωση ζημιάς, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή για επισκευή ή κατάλληλη απόρριψη.
- Το προϊόν μπορεί να ανακυκλωθεί σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

---

#### Lietuvių:

#### Naudojimo instrukcija gaminui: teisėjo švilpukas, teisėjo kortelės ir teisėjo vėliavėlės

#### Naudojimo nurodymai:

- Prieš naudojimą atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Švilpukas naudojamas signalizuoti teisėjo sprendimus per žaidimą.
- Teisėjo kortelės naudojamos įspėti žaidėjus (geltonos ir raudonos kortos).
- Teisėjo vėliavėlės padeda signalizuoti sprendimus, pavyzdžiu, kampinių smūgių ar priekabos situacijoje.
- Prieš žaidimą įsitikinkite, kad visi komponentai yra komplekte ir geros būklės.

#### Priežiūros nurodymai:

- Reguliariai valykite švilpuką, korteles ir vėliavėles nuo dulkių bei nešvarumų.
- Laikykite juos sausoje vietoje, vengdami aukštų temperatūrų ir tiesioginės saulės šviesos.
- Prieš kiekvieną žaidimą patikrinkite švilpuko būklę ir tvirtinimą.

#### Utilizavimo nurodymai:

- Po naudojimo saugokite produktą originalioje pakuotėje arba saugioje vietoje.
- Esant pažeidimams, kreipkitės į gamintoją dėl remonto arba tinkamos utilizacijos.
- Produktą galima perdirbti pagal vietas reikalavimus.

---

#### Latviešu:

#### Lietošanas instrukcija priekš tiesneša svilpes, tiesneša kartītēm un tiesneša karogiem

#### Lietošanas norādījumi:

- Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.

- Svilpe tiek izmantota, lai signalizētu tiesneša lēmumus spēles laikā.
- Kartītes tiek izmantotas, lai brīdinātu spēlētājus (dzeltenās un sarkanās kartītes).
- Karogi kalpo kā palīglīdzeklis lēmumu signalizēšanai, piemēram, stūrmetaikos vai par ofsaidu.
- Pirms spēles pārliecinieties, ka visi komponenti ir komplektā un labā stāvoklī.

#### **Apkopes norādījumi:**

- Regulāri tīriet svilpi, kartītes un karogus no putekļiem un netīrumiem.
- Glabājiet tos sausā vietā un izvairieties no augstām temperatūrām un tiešas saules gaismas.
- Pirms katras spēles pārbaudiet svilpes stāvokli un visu detaļu piestiprinājumu.

#### **Utilizācijas norādījumi:**

- Pēc lietošanas saglabājiet produktu oriģinālajā iepakojumā vai drošā vietā.
- Ja rodas bojājumi, sazinieties ar ražotāju remonta vai pareizas utilizācijas nolūkā.
- Produkts var tikt pārstrādāts saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

---

#### **Suomi:**

#### **Käyttöohje tuomariviehälle, tuomarikorteille ja tuomarilipulla**

##### **Käyttöohjeet:**

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä.
- Tuomariviehettä käytetään tuomarin päätösten signalointiin ottelun aikana.
- Tuomarikortteja käytetään varoituksina (keltainen ja punainen kortti).
- Tuomarilippuja käytetään apuna päätösten ilmoittamiseen, esimerkiksi kulmapotkuissa tai offside-tilanteissa.
- Varmista ennen ottelua, että kaikki osat ovat mukana ja hyvässä kunnossa.

##### **Huolto-ohjeet:**

- Puhdista säännöllisesti tuomariviehe, kortit ja liput pölystä ja lialta.
- Säilytä ne kuivassa paikassa ja vältä korkeita lämpötiloja sekä suoraa auringonvaloa.
- Tarkista ennen jokaista ottelua, että tuomarivieheen ja kaikkien osien kiinnitys ovat kunnossa.

##### **Hävitsohjeet:**

- Käytön jälkeen säilytä tuote alkuperäispakkauksessa tai turvallisessa paikassa.
- Jos osissa ilmenee vaarioita, ota yhteyttä valmistajaan korjausta tai asianmukaista hävittämistä varten.

- Tuote voidaan kierrättää paikallisten määräysten mukaisesti.
- 

## Hrvatski:

### **Upute za uporabu sudičevog zviždaljke, sudičkih kartona i sudičkih zastavica**

#### **Upute za uporabu:**

- Prije uporabe pažljivo pročitajte ove upute.
- Zviždaljka se koristi za signalizaciju odluka suca tijekom utakmice.
- Sudički kartoni koriste se za upozoravanje igrača (žuti i crveni kartoni).
- Sudičke zastavice koriste se kao pomoć pri signalizaciji odluka, npr. kod kornera ili ofsađ situacija.
- Prije utakmice provjerite jesu li svi dijelovi prisutni i u dobrom stanju.

#### **Upute za održavanje:**

- Redovito čistite zviždaljku, kartone i zastavice od prašine i prljavštine.
- Čuvajte ih na suhom mjestu i izbjegavajte izlaganje visokim temperaturama i direktnoj sunčevoj svjetlosti.
- Prije svake utakmice provjerite stanje zviždaljke i pričvršćenost svih dijelova.

#### **Upute za odlaganje:**

- Nakon korištenja spremite proizvod u originalnoj ambalaži ili na sigurnom mjestu.
  - U slučaju oštećenja obratite se proizvođaču radi popravka ili odlaganja.
  - Proizvod se može reciklirati prema lokalnim propisima.
- 

## Slovenčina:

### **Navodila za uporabo sodiške piščalke, sodiških kartic in sodiških zastavic**

#### **Navodila za uporabo:**

- Pred uporabo natančno preberite ta priročnik.
- Piščalka se uporablja za signalizacijo sodniških odločitev med tekmo.
- Sodiške kartice se uporabljajo za opozarjanje igralcev (rumene in rdeče kartice).
- Sodiške zastavice služijo kot pomoč pri signalizaciji odločitev, npr. pri kotičkih ali ofsađ situacijah.
- Pred tekmo se prepričajte, da so vsi deli prisotni in v dobrem stanju.

#### **Navodila za vzdrževanje:**

- Redno očistite piščalko, kartice in zastavice od prahu in umazanije.

- Shranjajte jih na suhem mestu in se izogibajte visokim temperaturam ter neposredni sončni svetlobi.
- Pred vsako tekmo preverite stanje piščalke in pritrditev vseh delov.

#### **Navodila za odstranjevanje:**

- Po uporabi shranite izdelek v originalni embalaži ali na varnem mestu.
  - V primeru poškodbe se obrnite na proizvajalca za popravilo ali odstranjevanje.
  - Izdelek je mogoče reciklirati v skladu z lokalnimi predpisi.
- 

#### **Français:**

#### **Mode d'emploi pour sifflet d'arbitre, cartons d'arbitre et drapeaux d'arbitre**

#### **Instructions d'utilisation :**

- Lisez attentivement ce mode d'emploi avant utilisation.
- Le sifflet est utilisé pour signaler les décisions de l'arbitre pendant le match.
- Les cartons servent à avertir les joueurs (carton jaune et carton rouge).
- Les drapeaux aident à indiquer les décisions, par exemple lors des corners ou pour le hors-jeu.
- Avant le match, assurez-vous que tous les éléments sont présents et en bon état.

#### **Instructions d'entretien :**

- Nettoyez régulièrement le sifflet, les cartons et les drapeaux pour éliminer la poussière et la saleté.
- Conservez-les dans un endroit sec, à l'abri des hautes températures et de la lumière directe du soleil.
- Vérifiez l'état du sifflet et la fixation de chaque élément avant chaque match.

#### **Instructions d'élimination :**

- Après utilisation, rangez le produit dans son emballage d'origine ou dans un lieu sûr.
  - En cas de dommage, contactez le fabricant pour une réparation ou une élimination appropriée.
  - Le produit peut être recyclé conformément aux réglementations locales.
- 

#### **Español:**

#### **Manual de usuario para silbato arbitral, tarjetas arbitrales y banderillas arbitrales**

#### **Instrucciones de uso:**

- Lea este manual detenidamente antes de usar el producto.
- El silbato se utiliza para señalar las decisiones del árbitro durante el partido.

- Las tarjetas se emplean para amonestar a los jugadores (tarjeta amarilla y roja).
- Las banderillas sirven como ayuda para indicar decisiones, por ejemplo, en tiros de esquina o situaciones de fuera de juego.
- Antes del partido, asegúrese de que todos los componentes estén presentes y en buen estado.

#### **Instrucciones de mantenimiento:**

- Limpie regularmente el silbato, las tarjetas y las banderillas para eliminar el polvo y la suciedad.
- Guárdelos en un lugar seco, evitando exponerlos a altas temperaturas o a la luz solar directa.
- Verifique el estado del silbato y la fijación de todas las partes antes de cada partido.

#### **Instrucciones de eliminación:**

- Tras el uso, almacene el producto en su embalaje original o en un lugar seguro.
- En caso de daños, contacte al fabricante para la reparación o eliminación adecuada.
- El producto puede reciclarse conforme a la normativa local.

---

#### **Svenska:**

#### **Bruksanvisning för domares visselpipa, domarkort och domarflaggor**

#### **Användarinstruktioner:**

- Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten.
- Visselpipan används för att signalera domarens beslut under matchen.
- Domarkorten används för att varna spelare (gula och röda kort).
- Domarflaggorna fungerar som hjälpmittel vid signalering av beslut, till exempel vid hörnor eller offside.
- Se till att alla delar finns med och är i gott skick innan matchen.

#### **Underhållsinstruktioner:**

- Rengör regelbundet visselpipan, korten och flaggorna från damm och smuts.
- Förvara dem på en torr plats, och undvik exponering för höga temperaturer samt direkt solljus.
- Kontrollera att visselpipan och alla fästen är i gott skick innan varje match.

#### **Bortskaffningsinstruktioner:**

- Efter användning, förvara produkten i originalförpackningen eller på en säker plats.
- Vid skador, kontakta tillverkaren för reparation eller korrekt bortskaffning.
- Produkten kan återvinnas enligt lokala bestämmelser.

---

**Português:****Manual do Utilizador para apito de árbitro, cartões de árbitro e bandeirolas de árbitro****Instruções de utilização:**

- Leia atentamente este manual antes de utilizar o produto.
- O apito é usado para sinalizar as decisões do árbitro durante o jogo.
- Os cartões são empregados para advertir os jogadores (cartão amarelo e vermelho).
- As bandeirolas auxiliam na indicação de decisões, por exemplo, em cobranças de escanteio ou situações de impedimento.
- Antes do jogo, certifique-se de que todos os componentes estão presentes e em boas condições.

**Instruções de manutenção:**

- Limpe regularmente o apito, os cartões e as bandeirolas para remover poeira e sujeira.
- Armazene-os em local seco, evitando exposição a altas temperaturas ou luz solar direta.
- Verifique o estado do apito e a fixação de todas as peças antes de cada jogo.

**Instruções de eliminação:**

- Após o uso, guarde o produto na embalagem original ou em um local seguro.
  - Em caso de danos, contacte o fabricante para reparação ou eliminação adequada.
  - O produto pode ser reciclado de acordo com as normas locais.
- 

**Nederlands:****Gebruiksaanwijzing voor scheidsrechterfluit, scheidsrechterskaarten en scheidsrechtersvlaggen****Gebruiksaanwijzingen:**

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- De fluit wordt gebruikt om de beslissingen van de scheidsrechter tijdens de wedstrijd aan te kondigen.
- De kaarten worden ingezet om spelers te waarschuwen (gele en rode kaarten).
- De vlaggen dienen als hulpmiddel om beslissingen te signaleren, bijvoorbeeld bij hoekschoppen of buitenspel.
- Zorg er vóór de wedstrijd voor dat alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat verkeren.

**Onderhoudsinstructies:**

- Reinig de fluit, kaarten en vlaggen regelmatig van stof en vuil.

- Bewaar ze op een droge plaats en vermijd blootstelling aan hoge temperaturen en direct zonlicht.
- Controleer voor elke wedstrijd de staat van de fluit en de bevestiging van alle onderdelen.

#### **Instructies voor verwijdering:**

- Na gebruik bergt u het product op in de originele verpakking of op een veilige plaats.
  - Neem bij beschadigingen contact op met de fabrikant voor reparatie of correcte verwijdering.
  - Het product kan worden gerecycled volgens de lokale voorschriften.
- 

#### **Italiano:**

#### **Manuale d'uso per fischietto arbitrale, cartellini arbitrali e bandierine arbitrali**

#### **Istruzioni per l'uso:**

- Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.
- Il fischietto viene utilizzato per segnalare le decisioni dell'arbitro durante la partita.
- I cartellini vengono usati per ammonire i giocatori (cartellino giallo e rosso).
- Le bandierine servono come supporto per indicare le decisioni, ad esempio durante i calci d'angolo o in situazioni di fuorigioco.
- Prima della partita, assicurarsi che tutti i componenti siano presenti e in buone condizioni.

#### **Istruzioni per la manutenzione:**

- Pulire regolarmente il fischietto, i cartellini e le bandierine dalla polvere e dallo sporco.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, evitando alte temperature e la luce diretta del sole.
- Verificare lo stato del fischietto e il fissaggio di tutte le parti prima di ogni partita.

#### **Istruzioni per lo smaltimento:**

- Dopo l'uso, conservare il prodotto nella confezione originale o in un luogo sicuro.
- In caso di danni, contattare il produttore per la riparazione o lo smaltimento corretto.
- Il prodotto può essere riciclato in conformità alle normative locali.